

साउथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड

(कोल इण्डिया लिमिटेड का एक अंग)

कार्यालय, महाप्रबंधक

दीपका क्षेत्र

पो.आ. - दीपका, जिला- कोरबा (छ.ग.)

पिन - ४९५४५२

फैक्स - ०७८१५- २३९००२

संदर्भ क्र.-एसईसीएल/महा./डीए/महा0(वि.यां)/एनआईटी/14.15/.....

Ref. No.: SECL/GM/DA/GM(E&M)/NIT/14-15/ 270

South Eastern Coalfields Limited

(A Subsidiary of Coal India Limited)

Office of the General Manager

DIPKA AREA

P. O. : DIPKA , DIST- KORBA (C G), 495 452.

TEL : 07815 - 239011, 274199, 263301 (Office)

FAX : 07815 - 239002 (O)

दिनांक 06.02.15

Date 06.02.15



//fufonk |puk TENDER NOTICE//

दीपका परियोजना में निम्नलिखित कार्यों के लिये महत्वपूर्ण, प्रतिष्ठित एवं अनुभवी ठेकेदारों से महाप्रबंधक, एसईसीएल दीपका क्षेत्र की ओर से दोहरे बोली प्रणाली में मुहरबंद निविदाएं आमंत्रित हैं। Sealed tenders are invited in two bid system on behalf of the GM, SECL Dipka Area from the bonafide, reputed and experienced 'A' Class Electrical contractor for taking up the following works at Dipka Project.

Sl. No.	Description of Works	अनुमानित लागत (₹) Estimate Cost (₹)	ईएमडी (₹) EMD (₹)	पूर्ण करने का समय Period of completion
01.	Assistance in handling of armoured power cable in OB & coal faces at Dipka Expansion Project.	3,85,492.00	3,900.00	365 Days

01. बोलीकर्ता को कार्य का विवरण एवं एनआईटी की नियम व शर्तें स्वीकार्य होगा तथा निविदा सूचना के समस्त पृष्ठों पर हस्ताक्षर करना होगा।

01. The bidder has to accept the description of works & terms and conditions of NIT, by signing all the pages of the tender notice.

02. fufonk nLrko tk dk tkjh djuk@ISSUE OF TENDER DOCUMENTS :

निविदा दस्तावेज इच्छुक ठेकेदार या उनके अधिकृत प्रतिनिधि के लिखित मांग पर व्यक्तिगत रूप से जारी किया जाएगा। निविदा दस्तावेज कार्यालय महाप्रबंधक (वि०यां०), एसईसीएल दीपका क्षेत्र, जिला- कोरबा (छ०ग०) से उक्त पते पर नीचे दर्शाए अनुसार तारीखों में किसी भी कार्यदिवस पर कार्यालयीन समय के दौरान निर्धारित लागत का भुगतान करने पर प्राप्त किये जा सकते हैं।

Tender documents will be issued individually on requisition in writing from the Intended contractor or their accredited representatives. Tender documents can be obtained from office of the General Manager (E&M), SECL, Dipka Area Distt: Korba (CG) at the above address on payment of the prescribed cost during working hours on any working day as per dates mentioned below:

i)निविदा दस्तावेज बिक्री की आरंभिक तारीख/Sale of tender document begins on: **21.02.15**

ii).निविदा दस्तावेज बिक्री की अंतिम तारीख/Sale of tender document closed on : **02.03.15**

iii).निविदा दस्तावेज कय करने के लिये आवेदन/मांग-पत्र प्राप्ति की अंतिम तारीख/

Last date of receipt of application / requisition for purchase of tender documents. : **28.02.15 up to 1: 00 PM**

निविदा दस्तावेज के लिये आवेदन-शुल्क `250.00 का नगद भुगतान या ^{M, |b|l|h, y] nhidk {k=M} के पक्ष में डी०डी० के माध्यम से मुख्य रोकड़पाल, एसईसीएल दीपका क्षेत्र के पास सोमवार से शुक्रवार तक प्रातः 11.00 से सायं 03.30 बजे तक तथा शनिवार को प्रातः 11.00 से दोपहर 01.00 बजे तक किया जाएगा तथा प्राप्त कौश-रसीद निविदा दस्तावेजों को प्राप्त करने के लिये प्रस्तुत किया जाना चाहिए।/

The application fee for tender document `250/- may be paid in cash with the Chief Cashier, SECL, Dipka Area from 11.00 AM to 3:30 PM from Monday to Friday and from 11.00 AM to 1.00 PM on Saturday and cash receipt obtained should be produced for obtaining tender documents or through DD in favour of "SECL, DIPKA AREA".

03. fufonkvk dk tek fd;k tkuk@SUBMISSION OF TENDERS:

i) नविदा जमा करने की तारीख और समय (भाग- I एवं भाग-II) / **03.03.15 up to 4.00PM**

Date & time for submission of tender (Part-I & Part-II):

i.e. अर्थात तकनीकी/वाणिज्यिक बोली तथा मूल्य बोली, जैसा कि निविदा सूचना में स्पष्ट किया गया है।

Technical / Commercial bid & price bid, as explained in tender notice.

(ii) निविदाओं को जमा करने का स्थान/स्थल:

(क) कार्यालय महाप्रबंधक (वि०या०), दीपका क्षेत्र, पोस्ट-
दीपका परियोजना, जिला-कोरबा (छ०ग०)-495452

Location/Place for submission of tenders: a). In the office of the General Manager (E&M),
Dipka Area, P.O.: Dipka Project, Distt:
Korba (CG): 495452.

(iii) यदि निविदा डाक द्वारा भेजी जाती है तो इसे केवल डाक विभाग के माध्यम से पंजीकृत डाक द्वारा ही भेजा जाना चाहिए तथा पंजीयन पर्ची की फोटोकॉपी निविदाकर्ता अपने पास रखे, ताकि सत्यापन के लिये मांगे जाने पर उसे प्रस्तुत किया जा सके, यदि कोई। विभाग किसी पोस्टल विलम्ब के लिये जिम्मेदार नहीं है।

In case tender is sent by post, it should be sent by Registered post only through post & Telegraph Department and photocopy of the Registration slip may be retained with the tenderers, so that the same can be produced on demand for verification, if any. The department is not responsible for any postal delay.

(iv) निविदा वाले लिफाफा के ऊपर निविदा का भाग अर्थात भाग-I एवं भाग-II, एनआईटी संख्या और जमा करने की तारीख व कार्य का नाम तथा स्टाफ आफिसर (वि०या०), साउथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, दीपका क्षेत्र, पो-दीपका, जिला- कोरबा (छ०ग०)-495452 लिखा जाय। जिन लिफाफों पर एनआईटी संख्या व जमा करने की नियत तारीख नहीं लिखी होगी, वे निरस्त योग्य होंगी।

The envelope containing the tender should be super scribed with part of tender i.e. Part-I & Part-II the NIT No and date of submission & name of work and be addressed to Staff Officer (E&M), South Eastern Coalfields Limited, Dipka Area PO: Dipka, Distt: Korba (CG) 495452. Envelopes not super scribed with NIT number and due date of submission are liable for rejection.

(v) (क) बयाना राशि तकनीकी/वाणिज्यिक बोली के साथ संलग्न किया जाना चाहिए तथा निविदा के भाग-I लिफाफा में अन्य अपेक्षित दस्तावेज रखा जाना चाहिए।

(a) Earnest money should be enclosed along with technical / commercial bid and other required documents in Part-I envelope of the tender.

(ख) निविदा के भाग-II लिफाफा में विधिवत हस्ताक्षरित केवल बोली मूल्य होना चाहिए तथा दर शब्दों व अंकों में भी लिखा जाना चाहिए। जहां तक संभव हो दर में दोहरापन एवं कांट्रॉट से बचना चाहिए। कोई अन्य दस्तावेज, पत्र आदि जो कुछ भी हो, उसे केवल भाग-I निविदा के साथ संलग्न किया जाना चाहिए।

(b) Part-II envelope of the tender should contain duly signed Price-bid only and the rates should be written in words as well as in figures. Overwriting and cutting in rates should be avoided as far as possible. Any other documents, Letter etc. whatsoever should be enclosed in Part-I tender only.

(v) निविदा सूचना एसईसीएल की वेबसाइट www.secl.nic.in/www.tenders.gov.in पर भी देखा जा सकता है तथा निविदा दस्तावेज वेबसाइट से डाउनलोड भी किया जा सकता है। यदि निविदाकर्ता वेबसाइट से डाउनलोड किये गये निविदा दस्तावेज का उपयोग करता है तो उसे गेवरा परियोजना/दीपका में देय साउथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, दीपका क्षेत्र के पक्ष में किसी भी अधिसूचित बैंक/राष्ट्रीयकृत बैंक का डिमाण्ड-ड्राफ्ट के रूप में (निविदा दस्तावेज की बिक्री अवधि के दौरान जारी) निविदा दस्तावेज के लिये आवेदन-शुल्क जमा करना होगा तथा एनआईटी के साथ संलग्न प्रपत्र में प्रमाण-पत्र देना होगा। आवेदन-शुल्क के लिये डिमाण्ड-ड्राफ्ट तथा डाउनलोड किये गये दस्तावेज का उपयोग करने का प्रमाण-पत्र एक अलग लिफाफा में जमा किया जाना चाहिए जिसमें निविदा दस्तावेजों के लिये आवेदन शुल्क तथा एनआईटी संख्या व दिनांक तथा खोलने की नियत तारीख लिखी होनी चाहिए।

The tender notice can be seen in SECL Website www.secl.nic.in/www.tenders.gov.in and the tender document can be down loaded from web site. In case the tenderer using the tender document downloaded from website, they have to submit the application fee for tender document in the form of demand draft (issued during the sale period of tender document) from any schedule banks / nationalized banks in favour of South Eastern Coalfields Limited, Dipka Area payable at Gevra Project/Dipka, and give a certificate in the format enclosed with the NIT.

//3//

The demand draft for application fee (or NSIC/SSI registration certificate as the case may be) and the certificate for using downloaded document should be submitted in a separate envelope super-scribing on it as Application fee for tender Document, NIT No. & date and the due date of opening.

- (vi) (क) बयाना राशि तकनीकी/वाणिज्यिक बोली के साथ संलग्न किया जाना चाहिए तथा निविदा के भाग-। लिफाफा में अन्य अपेक्षित दस्तावेज रखा जाना चाहिए ।
(a) Earnest money should be enclosed along with technical / commercial bid and other required documents in Part-I envelope of the tender.
(ख) निविदा के भाग-।। लिफाफा में विधिवत हस्ताक्षरित केवल बोली मूल्य होना चाहिए तथा दर शब्दों व अंको में भी लिखा जाना चाहिए । जहां तक संभव हो दर में दोहरापन एवं कांटछांट से बचना चाहिए । कोई अन्य दस्तावेज, पत्र आदि जो कुछ भी हो, उसे केवल भाग-। निविदा के साथ संलग्न किया जाना चाहिए ।
(b) Part-II envelope of the tender should contain duly signed Price-bid only and the rates should be written in words as well as in figures. Overwriting and cutting in rates should be avoided as far as possible. Any other documents, Letter etc. whatsoever should be enclosed in Part-I tender only.
- (vii) विलंबित निविदाएं/अपूर्ण निविदाएं/टेलीग्राफिक एवं निजी कोरियर सर्विस के माध्यम से प्राप्त निविदाएं या निविदा जमा करने की नियत तारीख व समय के बाद प्राप्त निविदाएं स्वीकार नहीं किये जाएंगे।
Late tenders / Incomplete tenders / telegraphic and tenders received through private courier services or tenders received after due date and time of tender submission shall not be accepted.

04. निविदाओं का खोला जाना (भाग-।)

- 1-भाग-। खोलने की तारीख व समय
2-निविदा खोलने का स्थान
3-भाग-।। खोलने की तारीख व समय

दिनांक **03.03.15** को सायं 4.30 बजे
कार्यालय महाप्रबंधक (वि0यां0),एसईसीएल दीपका क्षेत्र
भाग-। की जांच के पश्चात योग्य पाए गए बोलीकर्ताओं को सूचित किया जाएगा । बोलीकर्ताओं से अनुरोध है कि वे भाग-। एवं भाग-।। खोलने के दौरान उपस्थित रहें।

OPENING OF TENDERS (PART - I)

- i) Date & time of opening of Part-I :- **03.03.15** at 4:30 PM
ii) Place of opening of tender :- In the office of GM (E&M) SECL, Dipka Area.
iii) Date & time of Opening of Part - II . :- Shall be intimated to the qualifying bidders after scrutiny of Part-I. Bidders are requested to be present during opening of Part-I & Part-II.

The qualifying criteria for the work are as follow: -

- (क) बोलीकर्ता द्वारा किसी भी सार्वजनिक उपक्रम या शासकीय विभाग द्वारा प्रदत्त कार्य जो कि पिछले माह की अंतिम दिन को समाप्त हुए पिछले 07-वर्षों की अवधि के दौरान सफलतापूर्वक पूर्ण किये गये समान स्वरूप के कार्यों का अनुभव, जिसके लिए बोली आवेदन-पत्र आमंत्रित किया गया है, निम्नलिखित में से कोई एक होना चाहिए ।
- a). The intending tenderer must have in its name as a prime contractor experience of having successfully completed similar works in Public Sector Undertaking or any Govt. sector during last seven(7) years ending last day of previous month should be either of the following:-
i).तीन समान स्वरूप के पूर्ण किये गये कार्य, जिसमें प्रत्येक की राशि अनुमानित राशि का 40प्रतिशत से कम नहीं होना चाहिए । Three similar completed works each costing not less than at least 40 % of the estimated amount. या/OR
ii).दो समान स्वरूप के पूर्ण किये गये कार्य, जिसमें प्रत्येक की राशि अनुमानित राशि का 50- प्रतिशत से कम नहीं होना चाहिए । Two similar completed works each costing not less than 50 % of the estimated amount. या/OR

- iii). एक समान स्वरूप का पूर्ण किया गया कार्य जिसकी राशि अनुमानित राशि का 80-प्रतिशत से कम नहीं होना चाहिए। (कार्य आदेश एवं अंतिम बिल/कार्य पूर्ण करने संबंधी प्रमाण-पत्र की प्रतिलिपि अनुभव के समर्थन में जमा किया जाना चाहिए) One similar completed work costing not less than 80% of the estimated amount. (Copy of work order and final bill / completion certificate should be submitted in support of experience).

Financial turn over and cost of completed works of previous works shall be given a weightage of 5% per year (average annual rate of inflation) to bring them at current price level, while evaluating the qualification requirement and bid assessment of the bidders.

- (ख) पिछले वित्तीय वर्ष की 31 मार्च को समाप्त अंतिम (तीन) वर्षों के दौरान औसत वार्षिक वित्तीय टर्न-ओवर अनुमानित लागत का कम से कम 30-प्रतिशत होना चाहिए।
- (ग) विक्रय कर पंजीयन विवरण/विक्रय कर क्लियरेंस प्रमाण-पत्र।
- (घ) नवीनतम आयकर क्लियरेंस प्रमाण-पत्र/नवीनतम आयकर रिटर्न
- (ङ.) पैन नम्बर दर्शाने वाला दस्तावेज।
- (च) सेवा कर : सेवाकर पंजीयन प्रमाण-पत्र/पंजीयन के लिये किये गये आवेदन का प्रमाण।
- (छ) मालिकाना प्रमाण।
- (ज) निविदाकर्ताओं से यह भी अपेक्षा है कि वे निम्नलिखित सूचना भी जमा करें-
- (क) पार्टी/हितग्राही का नाम
- (ख) बैंक खाता संख्या
- (ग) खाता का प्रकार
- (घ) शाखा का पता
- (ङ.) शाखा कोड
- (च) आईएफएससी कोड
- (बोलीकर्ता भाग-। अर्थात् तकनीकी/वाणिज्यिक बोली में उपरोक्त दस्तावेजों की स्व-प्रमाणित प्रतियां जमा करें)

- b) Average annual financial turnover during the last (three) years ending 31st March of the previous financial year, should be at least 30 % of the estimated cost.
- c) Sales Tax Registration details / Sales Tax clearance certificate
- d) Latest Income Tax clearance certificate / latest Income Tax Return.
- e) Document showing PAN Number.
- f) Service Tax: Service Tax registration certificate / proof of applying for registration.
- g). Proof of ownership.
- h) The tenderer is also required to submit the following information:
- a).Name of the party/beneficiary.
- b).Bank Account No.
- c).Type of Account.
- d).Address of the Branch.
- e).Branch code.
- f).IFSC code.

(The Bidder should submit self attested copies of the above documents in Part-I i.e. Technical / Commercial Bid)

05. Ieku Lo%i d i dk;ki dh ifj&kk'kk@DEFINITION OF SIMILAR WORK:

Having experience in the work of providing assistance in any day to day types of work.

06. बयाना राशि जमा (ईएमडी) EARNEST MONEY DEPOSIT (EMD):

बयाना राशि गेवरा/दीपका परियोजना (छ0ग0) में देय "साउथ ईस्टर्न कोलफील्ड्स लिमिटेड, दीपका क्षेत्र" के पक्ष में किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक का बैंक ड्राफ्ट/बैंकर्स चेक के रूप में जमा किया जा सकता है। अपेक्षित बयाना राशि संलग्न न होने वाले निविदा पर विचार नहीं किया जाएगा। ईएमडी के संबंध में डिमाण्ड ड्राफ्ट/बैंकर्स चेक की तारीख एनआईटी की तारीख या उसके बाद की तारीख की होगी तथा एनआईटी के पहले के डीडी/बीसी को निरस्त कर दिया जाएगा। एनएसआईसी एवं एसिलरी प्रतिष्ठान को निविदा दस्तावेज की लागत एवं ईएमडी/एसडी जमा करने से छूट रहेगी।

//5//

The earnest money can be deposited in the form of Bank Draft / Banker's Cheque on any Nationalized Bank in favour of "SOUTH EASTERN COALFIELDS LIMITED, DIPKA AREA" PAYABLE AT Gevra/Dipka Project(CG). No tender shall be considered unless accompanied by the requisite earnest money. The date of Demand Draft / Banker's Cheque in respect of EMD shall be on or after the date of NIT and DD / BC made before the NIT date shall summarily be rejected. NSIC & Ancillary firms in the category are exempted from depositing Cost of tender document & EMD/SD.

07. असफल निविदाकर्ताओं की ईएमडी भाग-।। अर्थात् बोली मूल्य खुलने के बाद वापस की जाएगी तथा इसके लिये कोई ब्याज देय नहीं होगा ।

EMD of unsuccessful tenderers will be refunded after opening of Part-II i.e. Price Bid and will not carry any interest.

08. ठेकेदार को लिखित में घोषणा करना होगा कि "यदि आवश्यक हुआ तो वे कार्य-अवार्ड होने के बाद भी पी0एफ0 के संबंध में किसी भी पंजीयन के लिये इत्यादि का पालन करेंगे ।

The contractor will submit in writing an undertaking that "THEY WILL ABIDE / LAIBLE FOR ANY REGISTRATION etc, IF REQUIRED WITH REGARD TO PF EVEN AFTER AWARD OF WORK".

09. यदि बोलीकर्ता किसी भी दिन इस कार्य पर 19-श्रमिक से अधिक श्रमिक लगाता है तो बोलीकर्ता को संविदा श्रमिक (नियमन एवं उन्मूलन अधिनियम,1970) के अधीन लाईसेंस प्रस्तुत करना होगा । बोलीकर्ता को संविदा श्रमिक एवं न्यूनतम मजदूरी भुगतान अधिनियम के अधीन जांच के लिये कभी मांगे जाने पर विभाग के अधिकृत प्रतिनिधियों या निरीक्षणकर्ता प्राधिकारी के समक्ष प्रस्तुत करने के लिये कार्य-स्थल पर आवश्यक अभिलेख रखना होगा ।

The bidder will have to produce a license under Labour Contract (Regulation and Abolition Act.1970) if the bidder engage more than 19 labourers in this job on any day. The necessary records under contract labour and minimum wages acts are to be maintained by bidder at site of work for presenting before the department's authorized representative or the inspecting authority as and when asked for checking.

10. ठेकेदार के बिल के साथ मजदूरी-पत्रक में अधिकृत अधिकारी द्वारा विषयांकित कार्य के लिये ठेकेदार द्वारा लगाये गये श्रमिकों/कामगारों को मजदूरी का भुगतान किए जाने बाबत सत्यापित प्रति लगाया जाएगा कि उनकी उपस्थिति में श्रमिकों/कामगारों को मजदूरी पत्रक के निर्धारित कालम में दर्शित भुगतान किया जा चुका है। /The bill of contractor shall be accompanied by an attested copy of wages sheet with a certificate given on the wages sheet by authorized officials witnessing the payment of wages to labours / workmen engaged by the contractor for the subject work to the effect that the Payment indicated in the prescribed column of wages sheet has been disbursed to the labours/ workmen in their presence.

उपरोक्त के अलावा संबंधित कार्मिक प्रमुख द्वारा एक प्रमाण-पत्र जारी किया जाएगा कि ठेकेदार ने सीएमपीएफ एवं पेंशन राशि की कटौती की है तथा मेचिंग-शेयर के साथ संबंधित क्षेत्रीय आयुक्त, सीएमपीएफ के पास जमा कर दिया है और प्रमाण-पत्र की एक प्रतिलिपि, जहां लागू हो, ठेकेदार के बिल के साथ संलग्न किया जाए । /In addition to the above, a certificate shall issued by the concerned personnel head that contractor has deducted the amount of CMPF and pension and deposited along with the matching share with the concerned Regional commissioner, CMPF and a copy of the certificate shall be attached with the bill of contractor where applicable.

बेहतर हो कि लगाये गये श्रमिकों को भुगतान बैंक के माध्यम से किया जाए ।

The labours engaged should be paid preferably through bank.

या / OR

बोलीकर्ता को लिखित घोषणा/आश्वासन देना होगा कि कार्य पर लगाया गया कामगार बोलीकर्ता के प्रतिष्ठान में कार्यरत है तथा मजदूरी, ईपीएफ और अन्य सांविधिक कामगार सुविधाएं प्रचलित नियमों के अनुसार बोलीकर्ता द्वारा उन्हें दिया जा रहा है । The bidder has to submit an undertaking that the workmen engaged for the job are employed in the bidder's firm and wages, EPF and other statutory worker's benefits are being paid to them by the bidder, as per prevalent rules.

11. व्यक्तियों एवं सामग्रियों की सुरक्षा की जिम्मेदारी बोलीकर्ता की रहेगी । यदि आवश्यक हुआ तो हेलमेट, सेफ्टी-जूता, सेफ्टी बेल्ट आदि कार्य पर लगाये गये कामगार को उपलब्ध कराया जाएगा । कार्य के लिये लगाये गये कामगार अनिवार्य रूप से वीटीसी प्रशिक्षित होना चाहिए तथा उनके पास वैध प्रमाण-पत्र होना चाहिए ।

// 6 //

Provision of tools and tackles will be responsibility of the bidder to ensure safe working.

13. उद्धृत दर निश्चित-स्थिर और समस्त कर सहित होना चाहिए । संविदा अवधि के दौरान किसी भी प्रकार की दर वृद्धि की अनुमति नहीं दी जाएगी ।

The rate quoted should be firm and inclusive of all taxes. No escalation will be allowed during the contract period.

14. देय समस्त कर और देयताएं, रायल्टी आदि की जिम्मेदारी निविदाकर्ता की रहेगी । यदि आवश्यक हुआ तो भुगतान का दस्तावेजी साक्ष्य भुगतान के समय उपलब्ध कराया जाएगा ।

All taxes and duties, royalty etc. payable will be the responsibility of the tenderer. If required, documentary proof of payment shall be furnished at the time of payment.

15. प्रबंधन को बिना कोई कारण बताए निविदाओं को प्राप्त/जमा करने एवं खोलने की तारीख को विलंबित करने/टालने तथा यथा-स्वीकार्य पब्लिक सेक्टर इंटरप्राइजेज मूल्य तरजीह सुविधा की अनुमति का अधिकार सुरक्षित है ।

Management reserves the right to postpone the date of receipt and opening of tenders without assigning any reason whatsoever and to allow the Public Sector Enterprises price preference facilities as admissible.

16. The bidder has to submit a declaration on Rs.10.00 Non-judicial stamp paper, as per the format enclosed in Annexure-A of the NIT.

17. fufonk dk Lohdkj@fujLr dju dk vf(kdkj@RIGHT OF REJECTION / ACCEPTANCE OF TENDER:

केवल निविदा दस्तावेज के जारी होने से ही उनके मूल्य बोली को खोलने हेतु विचार करने के लिये पात्र नहीं माना जाएगा । एसईसीएल के पास निविदाओं को प्राप्त करने एवं खोलने की तारीख को निरस्त करने और/या बिना कोई कारण बताए निविदाओं के किसी या पूरे निविदाओं को निरस्त करने का अधिकार सुरक्षित है ।

Mere issuance of tender documents will not make eligible for consideration of opening of their price bid. SECL reserves its right to postpone the date of receipt and opening of tenders and / or to cancel any or all of the tenders without assigning any reason what so ever.

- 18) **Security Deposit:-** Security deposit will be 5% of contract value. The EMD amount deposited shall be adjusted as a part of the security deposit (ISD). Balance security amount will have to be deposited by the successful bidder within 28 days of award of work /LOI in the form of Bank guarantee or TDR/FDR covering the entire contract period. (including guarantee period). Under all circumstances, the security deposit shall be deposited prior to commencement of any payment made to the contractor. The total security deposit will be released after satisfactory completion of the contract period and shall not earn any interest

19. **dk;!*fu'iknu ifr&kfr@Performance security:** यदि उद्धृत दर अनुमानित दर से 20-प्रतिशत से अधिक नीचे/कम है, बोलीकर्ता द्वारा अनुमानित लागत एवं एएलआर वस्तुओं/मदों के उद्धृत दर के मध्य अंतर राशि, कार्य प्रारंभ करने के पूर्व कार्य-निष्पादन प्रतिभूति राशि के रूप में देय होगी ।

If the quoted rate is more than 20% below the estimated rate, performance security amounting to the difference between estimated value and quoted value of ALR items shall have to be paid by the bidder before taking up the job.

- 21) **&k, rku@Payment:-** सभी रनिंग एकाउंट बिल का किये गये कार्य के संबंध में प्रत्येक बिल का 95-प्रतिशत भुगतान किया जाएगा । शेष 5-प्रतिशत जमा राशि रोकी गई-राशि के रूप में रखी जाएगी तथा अवधि पूरा होने के बाद भुगतान किया जाएगा तथा उस राशि पर किसी प्रकार का इंटरेस्ट देय नहीं होगी ।

All running on A/c. bill shall be paid 95% of each bill against executed work. The balance 5% so accrued will be kept as retention money and shall be released after satisfactory completion of contract period and shall not earn any interest.

// 7 //

20. **Validity of offer:-** 120 दिन / days.
22. L/D shall be imposed as per company's rule, if applicable.
23. बोलीकर्ता को सलाह दी जाती है कि वे अपनी निविदाएं जमा करने के पूर्व स्थल का भ्रमण करें तथा कार्य के विवरणों के संबंध में आवश्यकताओं का अध्ययन करें । The bidder are advised to visit the site and study the requirements regarding details of the work, before submitting their tenders.
24. **Service tax to be quoted/mentioned separately, if applicable.**
25. **New Service tax rules imposed from 01/07/12, under Reverse Charge mechanism (RC) vide notification No. 15/2012, dated 17/03/12, shall be applicable.**
Service Tax portion of the bid should be shown separately. 50% of the liable Service Tax for this work will be deducted from the contractors R/A bill and payment of balance 50% of Service Tax will be the responsibility of the contractor under new Service Tax rule imposed from 1st July 2012 under Reverse Charge Mechanism (RC). The contractor will be required to submit invoice as per rule 4.A of the Service Tax Rule.
26. In case of conflict between English and Hindi version of the NIT, the English version will be accepted as correct.
- Note:-**Bidder are advised to submit their e-mail address to facilitate tender finalization.

e#ki+(kd .fo/;k/0 nhidk {k=
G.M.(E&M),DA,

for j.k@Distribution:

01. महाप्रबंधक, दीपका क्षेत्र / GM, Dipka Area.
02. महाप्रबंधक (वि०यां०) / विभागाध्यक्ष, एसईसीएल बिलासपुर / GM (E&M) HOD, SECL, Bilaspur.
03. महाप्रबंधक (खनन), दीपका विस्तार / GM(Mining), Dipka Expn.
04. महाप्रबंधक (वित्त), दीपका क्षेत्र / AFM, DA.
05. स्टाफ आफिसर(वि०यां०) / SO(E&M)/GVR,KSM,KRB,RGH,JOH,BKP,HSD,J&K,SHS,BHAT, CHRM, & BSRM AREA
06. उप महाप्रबंधक (वि०यां०), दीपका विस्तार / Dy.GM (E&M), Dipka Expn.
07. कैशियर, दीपका क्षेत्र / Cashier, Dipka Area.
08. सूचना पटल, दीपका क्षेत्र / Notice board, D.A.

ie.k*i=@CERTIFICATE

.doy a- lkb1 l: k2uyk fd; , ; nLrkot dk 2i;k, dju oky: fufonkdrk di fy;0
(Only for tenderer using downloaded tender document from Website)

हम यह वचन देते हैं कि हमारे द्वारा जमा की गई निविदा एसईसीएल वेबसाईट (www.secl.nic.in/ www.tenders.gov.in) से डाउनलोड की गई है तथा इसकी विषय-सूची व प्रपत्र (शब्दशः) वही है तथा यदि किसी भी स्तर पर कोई भी व्यतिक्रम पाया जाता है तो एसईसीएल को हमारे बोली/प्रस्ताव को बिना कोई कारण बताए निरस्त करने का अधिकार होगा या किसी भी दण्डात्मक कार्रवाई का सहारा लेने का अधिकार होगा जोकि हम पर विधिक रूप से बाध्यकारी होगा ।

We undertake that the tender submitted by us is downloaded from SECL website (www.secl.nic.in/www.tenders.gov.in) and is same in content and form (verbatim), and any deviation, if detected, at any stage, would entitle SECL to reject our bidding /offer without assigning any reason or recourse to any penal action and would be legally binding on us.

हस्ताक्षर / Signature _____

(निविदाकर्ता / Tenderer)

// 9 //

निविदा निकाशक = @S.E.C.L.: DIPKA AREA
आंक, *33 .e4; -कयह0@PART-II (PRICE BID)

कार्य का नाम / Name of work:- Assistance in handling of armoured power cable in OB & coal faces at Dipka Expansion Project.

//कयह0ध वु"लपह @ SCHEDULE OF WORK//

SN	Description of Job	Unit	Qty	Rate / Meter
1	Handling of armoured cable.	Meter	9,800	
(Rates should be inclusive of all taxes, as applicable, except service tax). Add Service Tax @12.36% on....., as applicable. Cess @.....if applicable.				

NOTE:- Only final rates and /or amounts, in both figures and words and taxes and duties, as applicable, should be written in the designated spaces provided on this page . Any other words or figures written on this page, except signature & seal of bidder, shall summarily disqualify the price bid.

L1क5 वक5 लज .fo/;क/0
 निविदा निकाशक
 SO(E&M), D.A.

(To be submitted in a non-judicial stamp paper of Rs. 10/-)

I,.....,(Whether, proprietor/Partner/Legal Attorney/ Accredited Representative) of M/s,..... solemnly declare that;

- 1) We are submitting tender for the work of.....
.....
.....against Tender notice No..... dated.....
- 2) I/We declare that Part-II/Price bid is not conditional.
- 3) I/We declare we have not been involved in any litigation in the current year or during last five years with any Govt/Semi-Govt./PSU or any private organization.(in which the bidder, if involved, the parties concerned and disputed amount should be furnished.)
- 4) I/We declare that we have not been black listed by any of the subsidiaries of CIL nor by any Govt organization in the past.
- 5) I/We certify that we do not have any relative working in & none of our partners are active trade union leaders of CIL & its subsidiary companies
 - a) In case any relative of the owner/applicant or any of the partners of the applicant firm is related to any of the officers employed in Coal India or any of its subsidiaries, furnish name of the applicant/owner/partner and the name, designation & place of posting of the officer employed in CIL & its subsidiary companies.
 - b) In case any relatives of the owner/applicant or any of the partners of the applicant firm are active trade union leaders of CIL & its subsidiary companies, mention the name of the applicant/owner/partner & the trade union leader & field of the operation/activities.
- 6) The workers employed for this work shall be our regular employees.
- 7) I/We accept all terms & conditions of the NIT.
- 8) All information furnished by us in respect of fulfillment of eligibility criteria & qualification information of this tender is complete, correct & true.
- 9) All documents credentials submitted along with this tender are genuine, authentic, true & valid.
- 10) I/We declare that I am/ we are not engaging and will not engage any child labour in any of the activities for which I am/ We are participating in the tender. If it is reported and proved that child labour is being engaged by me/us, then I/We will be penalized 10% of the contract value and will be blacklisted.
- 11) If any information and document submitted is found to be false/incorrect at any time, department may cancel my tender & action as deemed fit may be taken against us, including termination of the contract, forfeiture of all dues including Earnest Money and banning/delisting of our firm & all partners of the firm etc.
- 12) My Present complete
Correspondence address is.....
PO.....
Dist.....
State.....
Pin code.....
Tele(O).....
Mobile.....
Email Id-.....
- 13) My Bank details
 - a) Name of Bank.....
 - b) Bank Account No.....
 - c) Address of branch.....
 - d) Branch Code.....
 - e) MICR No. if any.....

Date-

Signature of Tenderer